SAMSUNG

GT-E1202

Mobiiltelefoni
Kasutusjuhend

- Sõltuvalt telefoni tarkvarast või teie teenusepakkujast võib juhendi teatud osa erineda teie telefonist.
- Kolmandate osapoolte pakutavad teenused võidakse igal ajal lõpetada või katkestada ning Samsung ei kinnita ega taga, et mis tahes sisu või teenus jääb mis tahes ajaks kättesaadavaks.
- See seade sisaldab teatud tasuta / avatud lähtekoodiga tarkvara. Täpsed litsentside tingimused, lahtiütlused, kinnitused ja teatised on saadaval Samsungi veebisaidil opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-37385E
Estonian. 08/2012. Rev. 1.0

Ohutusabinõud

Et ennast ja teisi mitte vigastada või oma seadet kahjustada, lugege enne seadme kasutama hakkamist läbi kogu järgmine teave.

SAR
www.sar-tick.com

Käesolev toode vastab rakenduvatele riiklikele 2,0 W/kg SAR piirmääradele. Spetsiifilised maksimaalsed SAR väärtused leiate selle käsiraamatu spetsiifilise neeldumismäära (SAR) sertimisteabe peatükist.
Toote kandmisel või keha ligiduses hoidmisel peate hoidma 1,5 cm vahemikku oma kehast järgimaks raadiosageduskiirguse eest kaitsmise nõudeid.

Hoiatus! Vältige elektrilöögi-, tule- ja plahvatusohtu

Ärge kasutage katkisi toitekaableid või toiteühendusi ega logisevaid seinapesasid

Ärge katsuge toitekaablit märgade kätega ega sikutage laadija eemaldamisel kaablist

Ärge toitekaablit painutage ega vigastage

Ärge seadet laadimise ajal kasutage ega katsuge seadet märgade kätega

Ärge laadijat ega akut lühistage

Ärge laadijat ega akut maha kukutage ega põrutage

Ärge laadige akut laadijatega, mis pole tootja poolt heaks kiidetud

Ärge kasutage seadet äikesetormi ajal
Seade võib kahjustuda ja selle tulemusel suureneda elektrilöögi risk.

Ärge käsitsege katkist või lekkivat liitiumioonakut
Teavet liitiumioonakude ohutu kasutuselt kõrvaldamise kohta saate oma lähimast volitatud teeninduskeskusest.

Olge akude ja akulaadijate käsitsemisel ja äraviskamisel ettevaatlik
- Kasutage ainult spetsiaalselt teie seadmele loodud, Samsungi poolt heaks kiidetud akusid ja akulaadijaid. Sobimatud akud ja akulaadijad võivad põhjustada tõsiseid vigastusi või seadme rikkuda.
- Ärge kunagi visake akusid ega seadmeid tulle. Kasutatud akude ja seadmete kasutuselt kõrvaldamisel järgige kohalikke eeskirju.
- Ärge asetage kunagi akusid või seadmeid kütteseadmete, nagu mikrolaineahjud, pliidid või radiaatorid, peale ega sisse. Akud võivad ülekuumenemisel plahvatada.
- Ärge kunagi muljuge ega torgake akut. Ärge avaldage akule tugevat välist survet – see võib põhjustada lühise või aku ülekuumenemise.

Kaitske seadet, akusid ja laadijaid kahjustuste eest
- Ärge jätke seadet või akusid väga külma või väga kuuma temperatuuri kätte.
- Äärmuslikud temperatuurid võivad seadet kahjustada või lühendada seadme ja akude laadimismahtu ja tööiga.
- Ärge laske akudel kokku puutuda metallesemetega, kuna see võib tekitada ühenduse aku pluss- (+) ja miinusklemmi (-) vahel ning akusid ajutiselt või püsivalt kahjustada.
- Ärge kunagi kasutage katkist laadijat või akut.

Tähelepanu! Järgige seadme kasutamisel piirangutega aladel kõiki ohutust käsitlevaid hoiatusi ja eeskirju

Kui seadme kasutamine on keelatud, lülitage see välja
Järgige kõiki mobiilseadme kasutamist kindlal alal piiravaid eeskirju.

Ärge kasutage seadet muude elektroonikaseadmete lähedal
Enamik elektroonikaseadmeid kasutavad raadiosageduslikke signaale. Teie seade võib muude elektroonikaseadmete tööd häirida.

Ärge kasutage seadet südamestimulaatori lähedal
- Ärge kasutage võimalusel seadet südamestimulaatorile lähemal kui 15 cm, kuna seade võib südamestimulaatori tööd häirida.
- Kui peate seadet kindlasti kasutama, hoidke seda südamestimulaatorist vähemalt 15 cm kaugusel.
- Et südamestimulaatori häirimise võimalus oleks võimalikult väike, kasutage seadet keha teisel poolel, kui asub südamestimulaator.

Ärge kasutage seadet haiglas või meditsiiniseadmete läheduses, mida raadiosageduslikud signaalid häirida võivad
Kui kasutate mõnd meditsiiniseadet isiklikult, saate teavet selle kohta, kas raadiosageduslikud signaalid seda häirida võivad, oma seadme tootjalt.

Kui kasutate kuuldeaparaati, võtke raadiohäirete kohta teabe saamiseks ühendust aparaadi tootjaga
Mõnesid kuuldeaparaate võivad seadme raadiosageduslikud signaalid häirida. Kuuldeaparaadi ohutus kasutuses veendumiseks võtke ühendust selle tootjaga.

Lülitage seade plahvatusohtlikus keskkonnas välja
- Seade tuleb plahvatusohtlikus keskkonnas välja lülitada, mitte aku eemaldada.
- Järgige plahvatusohtlikes keskkondades alati eeskirju, juhiseid ja märke.
- Ärge kasutage seadet tanklas, küttematerjalide ja kemikaalide lähedal ega õhkimisalal.
- Ärge säilitage ega kandke tuleohtlikke vedelikke, gaase ega lõhkeaineid koos seadme, selle osade või tarvikutega.

Lennukis lülitage seade välja
Seadme kasutamine lennukis on seadusvastane. Teie seade võib lennuki elektroonilise navigatsiooniseadmete tööd häirida.

Seadme raadiosageduslikust signaalid võivad häirida mootorsõiduki elektroonikaseadmete tööd
Seadme raadiosageduslikud signaalid võivad häirida teie auto elektroonikaseadmete tööd. Täpsemat teavet saate tootjalt.

Järgige kõiki sõiduki juhtimise ajal mobiilseadmete kasutamist käsitlevaid hoiatusi ja eeskirju

Autoga sõitmisel on esmatähtis sõiduki juhtimine. Ärge kunagi kasutage mobiilseadet juhtimise ajal. See on seadusega keelatud. Enda ja teiste ohutuse tagamiseks käituge alati mõistlikult ja pidage meeles järgmisi näpunäiteid.
- Tutvuge oma seadme ja selle mugavusfunktsioonidega, nagu kiirvalimine ja kordusvalimine. Need funktsioonid aitavad lühendada aega, mis kulub mobiilseadmega numbri valimiseks ja kõne vastuvõtmiseks.
- Paigutage seade käeulatusse. Veenduge, et pääsete oma traadita seadme juurde ka nii, et ei pea silmi teelt tõstma. Kui teile helistatakse ebasobival hetkel, laske kõnepostiteenusel kõnele vastata.
- Tihedas liikluses või raskete ilmastikuoludega lükake kõnelemine edasi. Vihm, lörts, lumi, jää ja tihe liiklus võivad olla ohtlikud.
- Ärge tehke seadmesse märkmeid ega otsige telefoninumbreid. Ülesandeloendi koostamine või aadressiraamatu lehitsemine viib tähelepanu ohutult juhtimiselt eemale.
- Valige numbreid mõistlikult ja hinnake liikluse olukorda. Helistage vaid siis, kui te parajasti ei liigu, või enne liiklusesse minekut. Proovige kõned ajastada hetkele, kus auto ei liigu.
- Ärge pidage stressitekitavaid ega emotsionaalseid vestlusi, mis võivad tähelepanu kõrvale juhtida. Öelge oma vestluskaaslasele, et te juhite autot, ja lükake kõned, mis võivad tähelepanu juhtimiselt kõrvale juhtida, edasi.
- Kasutage seadet abi kutsumiseks. Helistage tulekahju, liiklusõnnetuse või meditsiinilise hädaolukorra puhul kohalikul hädaabinumbril.
- Aidake oma seadme abil teisi hädasolijaid. Kui näete pealt liiklusõnnetust, kuritegu või tõsist eluohtlikku olukorda, helistage kohalikul hädaabinumbril.
- Helistage vajadusel autoabi või mõnel muul mittehädaabi numbril. Kui näete katki läinud autot, mis ei põhjusta tõsist ohtu, katkist liiklusmärki, väikest liiklusõnnetust, kus keegi ei ole viga saanud või potentsiaalselt varastatud autot, helistage autoabi või muul asjakohasel mittehädaabi numbril.

Mobiilseadme õige hooldamine ja kasutamine

Hoidke seade kuivana
- Niiskus ja mis tahes tüüpi vedelikud võivad seadme osi või elektroonilisi vooluringe kahjustada.
- Ärge lülitage enda seadet märjana sisse. Juhul kui teie seade on juba sisse lülitatud, lülitage see välja ning eemaldage otsekohe aku (juhul kui seade ei lülitu välja või teil ei õnnestu akut eemaldada, jätke see nagu on). Seejärel kuivatage seadet rätikuga ning viige teeninduskeskusesse.
- Vedelikud muudavad sildi värvi, mis näitab, et seadme sisu on vedelikuga kokku puutunud. Veekahjustuse korral ei pruugi tootjagarantii kehtida.

Ärge hoidke seadet väga tolmuses kohas või kergelt lenduvate ainete läheduses
Tolm ja võõrkehad võivad kaasa tuua seadme tõrke ning põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

Ärge hoidke seadet kaldus pindadel
Kui seade maha kukub, võib see viga saada.

Ärge hoidke seadet kuumades ega külmades kohtades. Seadet on soovitav kasutada temperatuuril 5 °C kuni 35 °C
- Seade võib suletud sõidukisse jäetuna plahvatada, kuna sõiduki sisetemperatuur võib tõusta tasemeni 80 °C.
- Ärge jätke seadet pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte (nt auto armatuurlauale).
- Hoidke seadet temperatuurivahemikus 0 °C kuni 45 °C.

Ärge hoidke seadet koos selliste metallesemetega nagu mündid, võtmed ja kaelakeed
- See võib seadet kahjustada või põhjustada rikkeid.
- Kui akuklemmid puutuvad kokku metallesemetega, võib see põhjustada tuleohtu.

Ärge hoidke seadet magnetväljade lähedal
- Kokkupuude magnetväljaga võib põhjustada seadme rikkeid või aku tühjendada.
- Magnetväljad võivad kahjustada magnetribakaarte, sealhulgas krediitkaardid, telefonikaardid, uksekaardid ja pardakaardid.
- Ärge kasutage kotte või aksessuaare, millel on magnetilised sulgurid. Ärge laske oma seadmel kokku puutuda magnetväljaga – nii saate oma seadmest pikka aega rõõmu tunda.

Ärge hoidke seadet kütteseadmete, mikrolaineahjude, kuumade toiduvalmistamisseadmete või kõrge rõhuga konteinerite lähedal ega sees
- Aku võib lekkida.
- Seade võib üle kuumeneda ja põhjustada tuleohtu.

Ärge kukutage seadet maha ega põrutage seda
- Teie seadme ekraan võib katki minna.
- Seadme painutamine või deformeerimine võib seadet või selle osi vigastada või põhjustada nende rikkeid.

Ärge kasutage oma seadet või rakendusi kui seade on ülekuumenenud
Ülekuumenenud seadme pikem kasutamine võib põhjustada põletussümptomeid nagu punased laigud või pigmendilaigud.

Juhul kui teie seadmel on kaameravälk või -valgustus, ärge kasutage välku inimeste või lemmikloomade silmade lähedal
Välgu kasutamine silmade lähedal võib põhjustada ajutise pimeduse või silmi kahjustada.

Olge vilkuvate tuledega kokku puutudes ettevaatlik
- Jätke seadet kasutades toas mõned tuled põlema ning ärge hoidke ekraani silmadele liiga lähedal.
- Videotes esinevate või Flash'i põhiste mängude mängimisel tekkival pikaajalisel kokkupuutel vilkuvate tuledega võib tekkida rabandusi või minestamisi. Juhul kui tunnete mistahes ebamugavust, lõpetage otsekohe seadme kasutamine.

Vähendage korduvast liikumisest tekkivate vigastuste riski
Kui teete tegevusi korduvalt, näiteks nuppude vajutamine, puuteekraanil sõrmedega tähemärkide joonistamine või mängude mängimine, võite tunnetada vahelduvat ebamugavustunnet enda kätes, kaelal, õlgadel või muudel kehaosadel. Kui kasutate seadet pikkadel perioodidel, hoidke seadet lõdvestunud haardega, vajutage nuppe kergelt ning tehke sagedasi pause. Juhul kui teil esineb ka sellise kasutamise ajal või järel ebamugavustunnet, lõpetage kasutamine ning konsulteerige arstiga.

Tagage aku ja laadija võimalikult pikk tööiga
- Ärge jätke akusid laadima kauemaks kui nädalaks, sest ülelaadimine võib lühendada nende tööiga.
- Kasutamata akud tühjenevad aja jooksul ning need tuleb enne kasutamist uuesti täis laadida.
- Kui te laadijat parajasti ei kasuta, eraldage see vooluvõrgust.
- Kasutage akusid ainult sihtotstarbeliselt.

Kasutage tootja poolt heaks kiidetud akusid, laadijaid, tarvikuid ja lisavarustust
- Üldkasutatavate akude või laadijate kasutamine võib seadme tööiga vähendada ja põhjustada seadme rikkeid.
- Samsung ei vastuta kasutaja ohutuse eest, kui kasutatakse tarvikuid või lisavarustust, mis pole Samsungi heakskiitu saanud.

Ärge seadet ega akut hammustage ega imege
- See võib seadet kahjustada või põhjustada plahvatusohtu.
- Kui seadet kasutavad lapsed, veenduge, et nad teevad seda õigesti.

Ärge sisestage seadet või kaasasolevaid lisaseadmeid silmadesse, kõrvadesse või suhu
See võib põhjustada lämbumise või muid tõsiseid vigastusi.

Seadmega rääkides, pidage meeles järgmist
- Hoidke seadet püstiasendis, nagu kasutaksite tavatelefoni.
- Rääkige otse mikrofoni.
- Ärge seadmesisest antenni puudutage. Vastasel korral võib kõnekvaliteet halveneda või seadme kiiratava raadiosagedusliku energia tase suureneda.

Kaitske peakomplekti kasutades enda kuulmist ja kõrvu
- Liiga valju heli kuulamine võib kahjustada kuulmist.
- Autojuhtimise ajal liiga valju heli kuulamine võib tähelepanu kõrvale juhtida ja avariiohtu põhjustada.
- Enne kõrvaklappide ühendamist heliallikasse keerake helitugevus alati madalamaks ja kasutage vestluse või muusika kuulamiseks madalaimat helitugevust, mis kuulmiseks vajalik.
- Kuivas keskkonnas võib peakomplekti koguneda staatilist elektrit. Vältige peakomplekti kasutamist kuivas keskkonnas või puudutage enne peakomplekti seadmega ühendamist staatilise elektri vabastamiseks mõnda metallist objekti.

Olge kõndimise või liikumise ajal seadme kasutamisel ettevaatlik
- Pidage alati ümbrust silmas, et ennast või teisi mitte vigastada.
- Kindlustage, et te ei mässi kõrvaklappide juhet oma käte või teiste lähedal olevate esemete vastu.

Ärge kandke seadet tagataskus või vööl
Nii võite kukkudes ennast või seadet vigastada.

Ärge võtke seadet lahti, muutke ega parandage seda
- Kui seadet on muudetud või modifitseeritud, ei pruugi tootjagarantii kehtida. Hoolduseks viige seade Samsungi teeninduskeskusse.
- Ärge võtke akut lahti ega torgake seda, kuna see võib põhjustada plahvatus- või tuleohtu.

Ärge värvige oma seadet, samuti ärge pange sellele kleebiseid
Värv ja kleebised võivad ummistada liikuvaid osi ning takistada korralikku toimimist. Kui olete toote värvile või metallosadele allergiline, võib see põhjustada sügelust, ekseemi või naha paistetust. Kui see peaks juhtuma, lõpetage toote kasutamine ja pöörduge arsti poole.

Seadme puhastamisel pidage meeles järgmist
- Pühkige seadet või laadijat rätiku või kummiga.
- Puhastage aku klemme vatitupsu või rätikuga.
- Kemikaale ega puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

Ärge kasutage seadet, kui ekraan on mõranenud või katki
Katkine klaas võib põhjustada vigastusi teie kätele ja näole. Tooge oma seade parandamiseks Samsungi teeninduskeskusesse.

Kasutage seadet ainult sihtotstarbeliselt

Vältige seadet kasutades teiste inimeste häirimist

Ärge lubage lastel seadet kasutada
Seade ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel sellega mängida, kuna nad võivad end või teisi sellega vigastada, seadet kahjustada või teha kõnesid, mis teile asjatuid arveid tekitavad.

Mobiilseadme ja -varustuse paigaldamisel tuleb olla ettevaatlik
- Veenduge, et kõik mobiilseadmed ja vastav sõidukisse paigaldatud varustus on turvaliselt kinnitatud.
- Ärge paigutage seadet ega tarvikuid turvapadja lähedale või selle toimealasse. Valesti paigaldatud mobiilseadmed võivad turvapadja kiirel avanemisel tekitada tõsiseid vigastusi.

Lubage seadet remontida ainult vastava väljaõppega hooldustehnikul
Lubades seadet remontida asjatundmatutel isikutel, võite seda kahjustada ning muuta kehtetuks tootjagarantii.

Olge SIM- ja mälukaartide käsitsemisel ettevaatlik
- Ärge eemaldage kaarti teabe laadimise või kasutamise ajal, sest see võib põhjustada andmete kaotsimineku ja/või kahjustada kaarti või seadet.
- Kaitske kaarte tugeva põrutuse, staatilise elektri ja teiste seadmete tekitatud elektrilise müra eest.
- Ärge puudutage kullavärvi kontakte ega klemme sõrmede ega metallesemetega. Määrdunud mälukaarti puhastage pehme lapiga.

Tagage juurdepääs hädaabiteenustele
Mõnes kohas või mõnel tingimusel võib hädaabikõnede tegemine seadmega võimatu olla. Enne reisimist kaugetesse või vähearenenud piirkondadesse mõelge välja mõni muu viis hädaabitöötajate poole pöördumiseks.

Hoidke enda isiklikke ja olulisi andmeid kindlalt
- Tehke seadet kasutades kindlasti olulistest andmetest varukoopiaid. Samsung ei vastuta andmete kadumise eest.
- Seadmest vabanedes tehke varukoopia kõigist andmetest ning seejärel lähtestage enda seade teie isikliku informatsiooni väärkasutamise vältimiseks.
- Lugege rakendusi alla laadides hoolikalt ekraanil olevaid lube. Olge eriliselt ettevaatlik rakendustega millel on juurdepääs paljudele funktsioonidele või märkimisväärsele hulgale teie isiklikest andmetest.
- Kontrollige regulaarselt, et teie kontosid ei oleks kasutatud loata või kahtlasel viisil. Juhul kui leiate mistahes märke enda isiklike andmete väärkasutusest võtke õhendust enda teenusepakkujaga, et kustutada enda konto andmed.
- Juhul kui seadme kaotate või see varastatakse, muutke teie isiklike andmete kaitsmiseks enda kontode salasõnad.
- Vältige tundmatutest allikatest pärinevate rakenduste kasutamist ning lukustage enda seade mustri, salasõna või PIN koodi abil.

Ärge levitage autoriõigustega kaitstud materjale
Ärge levitage teie poolt salvestatud autoriõigustega kaitsud materjale teistele isikutele ilma sisu omanike loata. Selline tegevus võib rikkuda autoriõiguste seadusi. Tootja ei vastuta mistahes juriidiliste probleemide eest, mis on tingitud kasutajapoolsest autoriõigustega kaitstud materjalide ebaseaduslikust kasutamisest.

Spetsiifilise neeldumismäära (SAR) sertimisteave

KÄESOLEV SEADE VASTAB RAHVUSVAHELISTELE JUHENDITELE RAADIOLAINETEGA KOKKUPUUTE PUHUKS

Teie mobiiliseade on raadiosaatja ja -vastuvõtja. See on disainitud mitte ületama raadiolainetega kokkupuude piirnorme (raadiosageduste elektromagnetilised väljad) mida on soovitatud rahvusvaheliste juhenditega. Need juhendid on välja töötanud iseseisev teadusorganisatsioon (ICNIRP) ning arvestatud on märkimisväärse turvapuhvriga, tagamaks kõigi turvalisust, olenemata nende vanusest ja tervislikust seisundist.

Raadiolainetega kokkupuute juhised kasutavad mõõtühikut, mida tuntakse kui erineelduvusskiirust (Specific Absorption Rate; SAR). Lubatud SAR piirmäär mobiilsetele seadmetele on 2,0 W/kg.

SAR testid viiakse läbi standardsetes tööasendites oludes mil seade saadab selle kõrgeimal sertifitseeritud jõudlusel kõigil testitud sageduslaiustel. Selle seadme kõrgeimad SAR väärtused on vastavalt ICNIRP juhistele järgnevad:

Maksimaalne SAR selle mudeli puhul ning olud milledes see jäädvustati	
Pea SAR	0,920 W/kg
Kehal-kantud SAR	0,399 W/kg

Kasutamise ajal on selle seadme reaalsed SAR väärtused reeglina oluliselt madalamad kui allpool toodud väärtused. Seda seetõttu, et süsteemi tõhususe ja võrgu minimaalse segamise huvies vähendatakse teie seadme jõudlust automaatselt juhtudel mil kõne sooritamiseks ei ole tarvis täit jõudlust. Mida madalam on seadme jõudlus, seda madalam on selle SAR väärtus.

Antud seadme puhul on läbiviidud spetsiifilise neeldumismäära test vahemikus 1,5cm. Raadiosageduskiirgus vastab keha ligiduses kandmise nõuetele kui seade on kehast vähemalt 1,5 cm kaugusel.

Maailma Terviseorganisatsioon, Ameerika Ühendriikide Toidu ja Ravimiamet ning muud vastavad organisatsioonid soovitavad kokkupuute vähendamiseks kasutada käed-vabad lisaseadet, mis võimaldab juhtmevaba seadme kasutamise ajal hoida peast ja kehast eemal, või vähendada seadme kasutamise kestust.

Lisainformatsiooni leiate külastades veebilehte www.samsung.com/sar ning otsides enda seadet mudeli numbri järgi.

Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks

(elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega.

Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Õige viis toote akude kasutusest kõrvaldamiseks

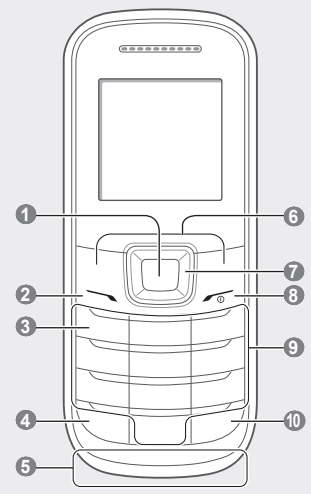
(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus akul, dokumentidel või pakendil näitab, et toote akusid ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Keemilised elemendid Hg, Cd ja Pb näitavad, et aku elavhõbeda, kaadmiumi või plii sisaldus on EÜ direktiivi 2006/66 sihttasemest suurem. Kui akusid ei kõrvaldata õigel viisil, võib nende sisu põhjustada tervise- või keskkonnakahjustusi.

Selleks, et kaitsta loodusvarasid ja edendada materjalide taaskasutamist, eraldage akud muudest jäätmetest ja suunake need taaskasutusse kohaliku, tasuta teenusena pakutava akude tagastussüsteemi abil.

CE 0168

Telefoni kujundus



1 **Kinnitusklahv**
Esiletõstetud menüüvaliku valimiseks või sisestuse kinnitamiseks; ooterežiimis menüürežiimi sisenemine
Sõltuvalt teenusepakkujast või piirkonnast võib klahvi otstarve erineda

2 **Helistamisklahv**
Helistamiseks või kõnele vastamiseks; ooterežiimis kõnede ja sõnumite logide toomine; hädaabisõnumi saatmine
Vt „Hädaabisõnumi aktiveerimine ja saatmine"

3 **Kõnepostiteenuse klahv**
Ooterežiimis juurdepääs kõnepostile (vajutage ja hoidke all)

4 **Klahvilukk**
Ooterežiimis klahviluku sulgemine või avamine (vajutage ja hoidke all)

5 **Siseantenn**

6 **Valikuklahvid**
Ekraani allosas kuvatud toimingute tegemine

7 **4-suunaline sirvimisklahv**
Ooterežiimis kasutaja määratletud menüüdesse (sõltuvalt teie teenusepakkujast võivad eelmääratletud menüüd erineda) sisenemine, taskulambi aktiveerimine (üles) ja võltskõne tegemine (alla); menüürežiimis menüüvalikute sirvimine
Vt „Taskulambi aktiveerimine"
Vt „Võltskõnede tegemine"

8 **Toite-/lõpetamisklahv**
Telefoni sisse- ja väljalülitamine (vajutage ja hoidke all); Kõne lõpetamine; menüürežiimis sisestuse tühistamine ning ooterežiimi naasmine

9 **Tähe- ja numbriklahvid**

10 **SIM-i valikunupp**
Ooterežiimis võrgu vahetamine (vajutage ja hoidke all)

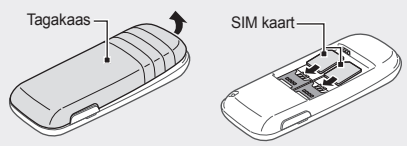
Teie telefon kuvab ekraani ülaosas järgmisi olekuindikaatoreid.

Ikoon	Kirjeldus
	Signaali pole
	Signaali tugevus[1]
	Kõne on pooleli
	Kõne suunamine aktiveeritud
	SIM-kaarti pole
	Hädaabisõnumifunktsioon on aktiveeritud
	Alarm on aktiveeritud
	Rändlus (väljaspool tavalist teeninduspiirkonda)
	Uus tekstsõnum (SMS)
	Uus kõnepostiteade
	Tavaline profiil on aktiveeritud
	Vaikne profiil on aktiveeritud
	Aku laetuse tase

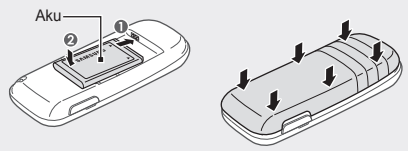
1. See ikoon võib erineda sõltuvalt teie SIM-kaardi seadest.

SIM-kaardi ja aku paigaldamine

1. Eemaldage tagakaas ja aku ning paigaldage SIM-kaart.



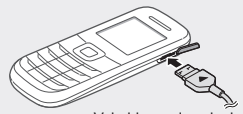
2. Paigaldage aku ja asetage tagakaas tagasi.



Aku laadimine

Kui aku on täiesti tühi, ei saa telefoni sisse lülitada isegi juhul, kui laadija on ühendatud. Laske tühjal akul mõni minut laadida, enne kui proovite telefoni uuesti sisse lülitada.

1. Ühendage laadija.
2. Kui laadimine on lõppenud, eemaldage laadija.



Vahelduvvoolu seinakontakti

- Ärge eemaldage akut, kui laadija on ühendatud. See võib telefoni kahjustada.
- Energia säästmiseks lülitage võtke reisiadepter kui te seade ei kasuta pistikust välja. Reisiadapteril ei ole toitelülitit, seega peate selle võtma kui te seda ei kasuta energia säästmiseks pistikust välja. Seade peab olema laadimisel elektripistiku ligiduses.

Juhendavad ikoonid

	Märkus: märkused, näpunäited või lisateave
→	**Seejärel**: valikute või menüüde järjekord, mida peab toimingu teostamisel silmas pidama, näiteks „Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Loo sõnum**” (tähendab, et peate valima **Sõnumid** ja seejärel **Loo sõnum**)
[ ]	**Nurksulud**: telefoni klahvid ja nupud, näiteks [ ] (tähistab toite-/lõpetamisklahvi)
< >	**Noolsulud**: valikuklahvid, mille abil saab juhtida iga kuva eri funktsioone, näiteks <**Salvesta**> (tähistab valikuklahvi **Salvesta**)

Telefoni sisse- või väljalülitamine

Telefoni sisselülitamiseks tehke järgmist.

1. Vajutage ja hoidke all klahvi [ ].
2. Vajadusel sisestage PIN-kood ning vajutage <**OK**>.
3. Kui avaneb seadistusviisard, kohandage oma telefoni ekraanil kuvatavate juhiste järgi, nagu soovite.

Kui aku tühjeneb täielikult või eemaldatakse telefonist, siis lähtestatakse kuupäev ja kellaaeg.

Telefoni väljalülitamiseks korrake ülaltoodud sammu 1.

SIM-kaartide haldamine

Teie telefon toetab kahe SIM-kaardi režiimi, mis võimaldab kasutada samaaegselt kahte SIM-kaarti, ilma et peaksite neid telefonis vahetama. Lugege, kuidas SIM-kaarte aktiveerida ja kaardiseadeid muuta.

SIM-kaartide aktiveerimine

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **SIM-kaartide haldus**.
2. Valige **Võrk** ja kerige vasakule või paremale SIM-kaardini.
3. Vajutage kaardi aktiveerimiseks <**Muuda**>.

SIM-kaartide automaatne vahetamine

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **SIM-kaartide haldus**.
2. Valige **SIM-i automaatne vahetus**.
3. Vajutage automaatse vahetamise aktiveerimiseks <**Muuda**>.
4. Määrake SIM-kaardi kasutamise algus- ja lõpuaeg.

SIM-kaartide nimede ja ikoonide muutmine

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **SIM-kaartide haldus**.
2. Valige **Registreerige kaart**.
3. Valige SIM-kaart.
4. Muutke kaardi nimi ja ikoon.
5. Vajutage <**Tagasi**>.
6. Korrake samme 3–5 teise SIM-kaardi jaoks.

Juurdepääs menüüdele

Telefoni menüüde kasutamiseks tehke järgmist.

1. Menüürežiimi avamiseks vajutage ooterežiimis <**Menüü**>.

Teie piirkonnast või teenusepakkujast sõltuvalt võib menüürežiimi avamiseks osutuda vajalikuks kinnitusklahvi vajutamine.

2. Menüü või valikuni kerimiseks kasutage sirvimisklahvi.
3. Esiletõstetud valiku kinnitamiseks vajutage klahvi <**Vali**> või kinnitusklahvi.
4. Ühe taseme võrra ülespoole liikumiseks vajutage <**Tagasi**>; Ooterežiimi naasmiseks vajutage klahvi [ ].

- PIN2-koodi nõudva menüü avamiseks tuleb sisestada SIM-kaardiga saadud PIN2-kood. Lisateabe saamiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.
- Samsung ei vastuta paroolide ega isikliku teabe kadumise ega muude seadusvastase tarkvara kasutamisest tingitud kahjude eest.

Helistamine

1. Ooterežiimis sisestage suunakood ja telefoninumber.
2. Numbrile helistamiseks vajutage klahvi [ ].
3. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi [ ].

Kõnele vastamine

1. Saabuvale kõnele vastamiseks vajutage klahvi [ ].
2. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi [ ].

Helitugevuse reguleerimine

Helina helitugevuse reguleerimine

1. Valige menüürežiimis **Seaded** → **Profiilid**.
2. Kerige hetkel kasutusel oleva profiilini.

Kui kasutate vaikset või ühenduseta profiili, ei saa helina helitugevust reguleerida.

3. Vajutage <**Valikud**> → **Muuda**.
4. Valige **Helitugevus**.
5. Kerige valikuni **Kõne märguanne**.
6. Helitugevuse reguleerimiseks kerige vasakule või paremale ja vajutage <**Salvesta**>.

Kuulari helitugevuse reguleerimine kõne ajal

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage sirvimisklahvi üles või alla.

Kärarikkas keskkonnas valjuhääldifunktsiooni kasutamisel ei pruugi te mõnd kõnet hästi kuulda. Parema helikvaliteedi jaoks kasutage tavalist telefonirežiimi.

Helina muutmine

1. Valige menüürežiimis **Seaded** → **Profiilid**.
2. Kerige hetkel kasutusel oleva profiilini.

Kui kasutate vaikset profiili, ei saa helinat muuta.

3. Vajutage <**Valikud**> → **Muuda**.
4. Valige **Kõne helin**.
5. Vajadusel valige salvestuskoht.
6. Valige helin.

Teisele profiilile lülitumiseks valige see loendist.

Viimati valitud numbril helistamine

1. Ooterežiimis vajutage klahvi [ ].
2. Kõnetüübi valimiseks kerige vasakule või paremale.
3. Numbri või nime valimiseks kerige üles või alla.
4. Kõne üksikasjade vaatamiseks vajutage kinnitusklahvi; numbrile helistamiseks vajutage klahvi [ ].

Teksti sisestamine

Tekstisisestusrežiimi muutmine

- T9- ja ABC-režiimi vahel ümberlülitumiseks vajutage ja hoidke all klahvi [#]. Teie riigist sõltuvalt võib olla saadaval teie emakeelne sisestusrežiim.
- Täheregistri muutmiseks või numbrirežiimi valimiseks vajutage klahvi [#].
- Sümbolirežiimile lülitumiseks vajutage klahvi [*].
- Sisestusrežiimi või sisestuskeele muutmiseks vajutage ja hoidke all klahvi [*].

T9-režiim

1. Terve sõna sisestamiseks vajutage vastavaid tähe-/numbriklahve.
2. Kui kuvatakse õige sõna, vajutage tühiku sisestamiseks klahvi [**0**]. Kui õiget sõna ei kuvata, vajutage mõne alternatiivse sõna valimiseks sirvimisklahvi üles või alla.

Sõltuvalt valitud sisestuskeelest ei pruugi see funktsioon saadaval olla.

ABC-režiim

Vajutage vastavat klahvi seni, kuni ekraanile ilmub soovitud täht.

Numbrirežiim

Numbri sisestamiseks vajutage vastavat tähe-/numbriklahvi.

Sümbolirežiim

Sümboli sisestamiseks vajutage vastavat tähe-/numbriklahvi.

Muude funktsioonide kasutamine tekstisisestuseks

- Kursori liigutamiseks vajutage sirvimisklahvi.
- Tähtede ükshaaval kustutamiseks vajutage <**Tühjen.**>. Sõnade kiirelt kustutamiseks vajutage ja hoidke all klahvi <**Tühjen.**>.
- Tähemärkide vahele tühiku lisamiseks vajutage klahvi [**0**].
- Kirjavahemärkide või emotikonide sisestamiseks vajutage mitu korda klahvi [**1**].
- Uuele reale liikumiseks vajutage kolm korda klahvi [**0**].

Uue kontakti lisamine

Uute kontaktide salvestuskoht võib teenusepakkujast sõltuvalt eelnevalt määratud olla. Mälu asukoha muutmiseks valige menüürežiimis **Kontaktid** → **Haldus** → **Salvesta uued kontaktid:** → mälu asukoht.

1. Sisestage ooterežiimis telefoninumber ja vajutage <**Valikud**>.
2. Valige **Loo kontakt**.
3. Vajadusel valige salvestuskoht.
4. Valige numbri tüüp (vajadusel).
5. Sisestage kontaktandmed.
6. Kontakti lisamiseks mällu vajutage kinnitusklahvi.

Sõnumite saatmine ja vaatamine

Tekstsõnumi saatmine

1. Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Loo sõnum**.
2. Sisestage adressaadi number ja kerige alla.
3. Sisestage sõnumi tekst. *Vt „Teksti sisestamine”.*
4. Sõnumi saatmiseks vajutage kinnitusklahvi.

Tekstsõnumite vaatamine

1. Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Sisendkaust**.
2. Valige tekstsõnum.

Võltskõnede tegemine

Selle funktsiooni abil saate teeselda, et teile saabub kõne, kui soovite lahkuda koosolekult või lõpetada soovimatu vestluse.

Võltskõnefunktsiooni aktiveerimine

Menüürežiimis valige **Seaded** → **Rakendused** → **Kõne** → **Võltskõne** → **Võltskõne kiirklahv** → **Sees**.

Võltskõne tegemine

- Ooterežiimis vajutage ja hoidke alumist sirvimisklahvi all.
- Kui klahvid on lukus, vajutage alumist sirvimisklahvi neli korda.

Hädaabisõnumi aktiveerimine ja saatmine

Kui olete hädaolukorras, saate abi palumiseks saata oma perekonnaliikmetele või sõpradele hädaabisõnumi.

Hädaabisõnumi aktiveerimine

1. Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Seaded** → **Hädaabisõnumid** → **Saatmisvalikud**.
2. Valige vasakule või paremale kerimise teel valik **Sees**.
3. Adressaatide loendi avamiseks kerige alla ja vajutage kinnitusklahvi.
4. Kontaktiloendi avamiseks vajutage <**Valikud**> → **Kontaktiloend**.
   Telefoninumbreid saab sisestada ka adressaadiloendisse. Liikuge edasi 7. sammu juurde.
5. Valige kontakt.
6. Valige number (vajadusel).
7. Kui olete kontaktide valimise lõpetanud, vajutage kinnitusklahvi → **Salvesta**, et naasta adressaatide loendisse.
8. Kerige alla ja määrake, mitu korda hädaabisõnumi saatmist korratakse.
9. Vajutage klahvi <**Salvesta**> → <**Jah**>.

Hädaabisõnumi saatmine

1. Hädaabisõnumi saatmiseks eelseadistatud numbritele vajutage lukustatud klahvidega telefonil neli korda klahvi [ ].
   Telefon lülitub hädaabirežiimi ja saadab eelseadistatud hädaabisõnumi.
2. Hädaabirežiimist väljumiseks vajutage klahvi [ ].

Taskulambi aktiveerimine

Taskulambi funktsioon aitab teil näha pimeduses, muutes ekraani ja taustvalgustuse nii heledaks kui võimalik.

Ooterežiimis taskulambi aktiveerimiseks vajutage ja hoidke all ülemist sirvimisklahvi. Taskulamp lülitub automaatselt sisse.

Taskulambi väljalülitamiseks vajutage <**Väljas**>. Taskulambi desaktiveerimiseks vajutage <**Tagasi**>.

SAMSUNG ELECTRONICS

Vastavusdeklaratsioon (R&TTE)

Meie, **Samsung Electronics**

võtame ainuvastutuse, et toode

GSM-mobiiltelefon : GT-E1202

millele see kinnitus kohaldub, vastab järgmistele standarditele ja/või muudele normatiivsetele dokumentidele.

Ohutus	EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010
SAR	EN 50360 : 2001/AC2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62311 : 2008
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
Raadiovõrk	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Käesolevaga kinnitame, et [kõik vajalikud raadioseadmetele kohaldatavad testid on läbi viidud ning] nimetatud toode vastab kõigile direktiivi 1999/5/EÜ peamistele nõuetele.

Järgitud on vastavushindamise protseduuri, millele viidatakse direktiivi 1999/5/EÜ 10. artiklis ning mida on üksikasjalikumalt kirjeldatud lisas [IV]. Vastavushindamine toimus järgmiste akrediteeritud sertifitseerimisasutuste osalusel:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identimismärk: 0168

CE 0168

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutab:

Samsung Electronics QA Lab.

see avalikustatakse nõudmisel.
(Esindaja EL-is)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2012.06.28 — Joong-Hoon Choi / Labori juhataja

(väljaandmise koht ja kuupäev) — (volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsungi Teeninduskeskuse aadress. Samsungi Teeninduskeskuse aadressi või telefoninumbri leiate garantiikaardilt, samuti võite seda küsida poest, kus oma toote ostsite.